

MARVEL  
MK

10

MARVEL  
PG

# Captain America®



## THE EXTREMISTS

PART 4 OF 5

CHUCK AUSTIN  
JAE LEE



HC



Nos dias mais sombrios da 2ª Guerra Mundial:

Um experimento militar secreto transformou o franzino Steve Rogers no maior guerreiro que seu país já conheceu – o Capitão América.

Alguns anos e centenas de batalhas mais tarde, durante uma operação vital para a vitória dos Aliados, ele caiu nas águas do Oceano Ártico e nunca mais foi visto.

Hoje:

Encontrado preso no gelo, com o Soro do Supersoldado em suas veias mantendo-o vivo por décadas, o Capitão América retornou para retomar seu lugar como o maior defensor de seu amado país.

Anteriormente:

Steve Rogers tenta construir uma vida normal para si numa modesta vizinhança do Brooklyn, prometendo aos moradores tornar-se o protetor do bairro.

Mas a SHIELD, uma agência norte-americana de espionagem, continua a pressionar o Capitão América a unir-se a eles em suas operações militares. E finalmente parece ter encontrado uma forma de conseguir isso.

Inali Redpath, velho amigo de Steve, foi assassinado na Flórida numa missão para a SHIELD. Nick Fury, o líder da agência, dá a notícia ao Capitão com sua conhecida sensibilidade, e consegue que Steve voe até o local para tentar descobrir os assassinos de Inali.

Quando chega à Flórida, o Sentinela da Liberdade encontra Samantha Twotrees, uma agente da SHIELD com intenções duvidosas. Depara-se também com um esqueleto que não poderia ser o de seu amigo e um complexo de pesquisa genética destruído... supostamente por Inali e seu novo poder de controlar o clima.

Deixando a instalação arrasada, o Capitão cai numa armadilha orquestrada por Samantha e um comparsa, o psicopata Barricada. Inesperadamente, Inali aparece vivo, discutindo ao telefone com Barricada e seus superiores da SHIELD, na tentativa de salvar a vida do Capitão América.

A negociação falha e tudo dá errado. Barricada ameaça a vida de crianças inocentes e o Capitão América é preso.

Subitamente, de lugar nenhum, um tornado envolve Barricada, matando-o instantaneamente. Inali emerge em meio aos ventos com a mão estendida e um sorriso para seu velho amigo Steve Rogers, oferecendo-lhe um lugar em sua "revolução". Uma revolução destinada a devolver a terra roubada dos nativos americanos a seus legítimos donos.

Enojado pelo impiedoso assassinato, o Capitão América decide confrontar Inali fisicamente, mas é surpreendido pela extensão de seus novos poderes. Aproveitando-se disso, o revolucionário dá ao Capitão uma poção indígena com propriedades alucinógenas, a fim de levá-lo numa busca visionária pela verdade, e assim convencê-lo a juntar-se à sua causa.

**CHUCK AUSTEN**  
ROTEIRO

**JAE LEE**  
ARTE

Jose Villarrubia – Cores Joe Quesada – Editor-chefe original  
Bill Jemas – Presidente da Marvel Fernando Lopes – Tradução e edição  
Gisele Tavares & Comicraft™ – Letras



ACREDITO NO QUE  
ESTA ME DIZENDO,  
MAS EU ESTOU...

...ESTAVA...

...PERDIDO NA MINHA  
PRÓPRIA MENTE...

BUCKY,  
NÃO!!!

...NAS MINHAS  
LEMBRANÇAS.

EU  
CONSIGO,  
STEVE!

NENHUMA  
DELAS BOA.

E O  
CAPITÃO  
AMÉRICA!

A GENTE  
NÃO DEVA  
AJUDAR?

EU NÃO  
VOU CARREGAR  
O CARA. TEMOS  
QUE SAIR DESTA  
TEMPESTADE.

O LÍQUIDO...

...A POÇÃO INDÍGENA QUE INALI  
ME DEU... ESTÁ DISTORCENDO  
MEU SENSO DE REALIDADE...

...MINHA  
PERCEÇÃO  
DO TEMPO...

EU POSSO  
DETER ESTA  
COISA!







SOU A MÁQUINA DE COMBATE  
MAIS EFICIENTE DO MUNDO.



E, PELA PRIMEIRA VEZ,  
1990 ME DEIXA ENOJADO.



REPETI O QUE TINHA FEITO  
MILHARES DE VEZES.



FIZ ALGO QUE  
EU JAMAIS TINHA  
FEITO NA VIDA.



POSSO CULPAR A MIM  
MESMO POR 1990...



...MAS É INALI  
QUEM VAI PAGAR.





VOCE DIZ QUE ME VIU  
LUTANDO COM UMA ARVORE  
ARRANCADA NA TEMPESTADE.



PARA MIM, ERA  
UMA COISA BEM  
DIFERENTE.



NÃO SEI O QUE INALI  
ESPERAVA QUE EU VISSE...



...QUE MEMÓRIAS  
QUERIA DESPERTAR...



...MAS TUDO QUE  
CONSEGUIU FOI ME  
CONFUNDIR MAIS.







DESISTA,  
BUCKY!

NÃO PODE  
DEGATIVAR A  
BOMBA SEM  
MIM!

TEM RAZÃO,  
CAPITÃO!  
ESTOU VENDO  
O TIMER!

VAI EX-  
PLODIR!



MAS UMA  
COISA EU  
DIGO:

AS IMAGENS DE MIM E BUCKY  
NAQUELAS CÂMARAS...

...DIZENDO AS  
ÚLTIMAS PALAVRAS  
QUE TROCAMOS  
NAQUELE AVIÃO EM  
PLENA 2ª GUERRA...



...FORAM DESCONFOR-  
TAVELMENTE REAIS.

BUCKY,  
NÃO!!!

ZERO-  
ZERO-UM-  
ZERO-ZERO-OOIS  
ACEITOU O IMPLANTE  
HOLOGRÁFICO DE  
MEMÓRIA, INCLUSIVE  
A MORTE.

DESCONECTAR  
FILAMENTOS CÉREBRAIS,  
PREENCHER A CÂMARA E  
REDUZIR A TEMPERATURA  
DO NÚCLEO AO ZERO  
ABSOLUTO.

FILAMENTOS DES-  
CONECTADOS.

PREENCHENDO A  
CÂMARA DO ZERO-  
ZERO-UM-ZERO-  
ZERO-OOIS...



...AGORA.

ESPECIALMENTE SE CONSIDERAR QUE EU ESTAVA FLUTUANDO, PARALISADO E QUASE INCONSCIENTE...

ZERO-ZERO-UM-ZERO-ZERO-UM ACEITOU O IMPLANTE HOLOGRÁFICO DE MEMÓRIA, INCLUSIVE A MORTE.

...DO MESMO MODO QUE ME LEMBRO DE ESTAR NAS ÁGUAS DE NEWFOUNDLAND.

DESCONECTAR FILAMENTOS CEREBRAIS, PREENCHER A CÂMARA E REDUZIR A TEMPERATURA DO NÚCLEO AO ZERO ABSOLUTO.

AS MESMAS ONDE CAÍ APÓS A EXPLOÇÃO...

...DEPOIS DA MORTE DE BUCKY.

FILAMENTOS DESCONECTADOS.

PREENCHENDO A CÂMARA DO ZERO-ZERO-UM-ZERO-ZERO-UM AGORA.

O DIA EM QUE PERDI MEU MELHOR AMIGO.

QUANDO PAREI DE ME IMPORTAR SE ESTAVA VIVO OU MORTO.

O MAIS LONGO E CRUCIAL DIA DA MINHA VIDA.

O ÚLTIMO EM DEZENAS DE ANOS, ATÉ OS VINGADORES ME ENCONTRAREM FLUTUANDO NO MAR.

DADA SUA IMPORTANCIA PRA MIM...





...COMO EU  
PODERIA LEMBRAR  
DISSO DE OUTRA  
FORMA?







EM VEZ DOS VINGADORES.  
É VOCÊ QUE ME ENCONTRA  
EM MEU DELÍRIO.

VOCÊ FALA SOB A ÁGUA E  
ISSO NÃO PARECE ESTRANHO.

MAS DEVERIA, NÃO?

VOCÊ ME DIZ: "EU SOU  
ATLANTIS. COMO SEU VELHO  
AMIGO NAMOR, E POSSO  
RESPIRAR POR NÓS DOIS".

VOCÊ ME MANDA EXPELIR  
A ÁGUA DOS PULMÕES...

...E RESPIRAR FUNDO.



ENTÃO, SEUS  
LABIOS ESTÃO  
NOS MEUS,  
E EU RESPIRO.



VOCÊ ME CONTA QUE HÁ  
UMA IMENSA TEMPESTADE  
SOBRE NOSSAS CABEÇAS...

...QUE É MAIS SEGURO PERMANECER SUBMERSO  
ATÉ QUE ELA PASSE, E EU NÃO QUESTIONO.

COMO PODERIA?

NÃO POSSO FALAR  
SOB A ÁGUA.

MAS SEI  
QUE VOCÊ  
ESTÁ CERTA.



SEI O QUE INAL! ESTÁ FAZENDO  
LÁ, NO ALTO DO CÉU DE MIAMI.









ESTÁ MATANDO  
TODO MUNDO.





ESPERANDO QUE EU VEJA SEI LÁ O QUE.



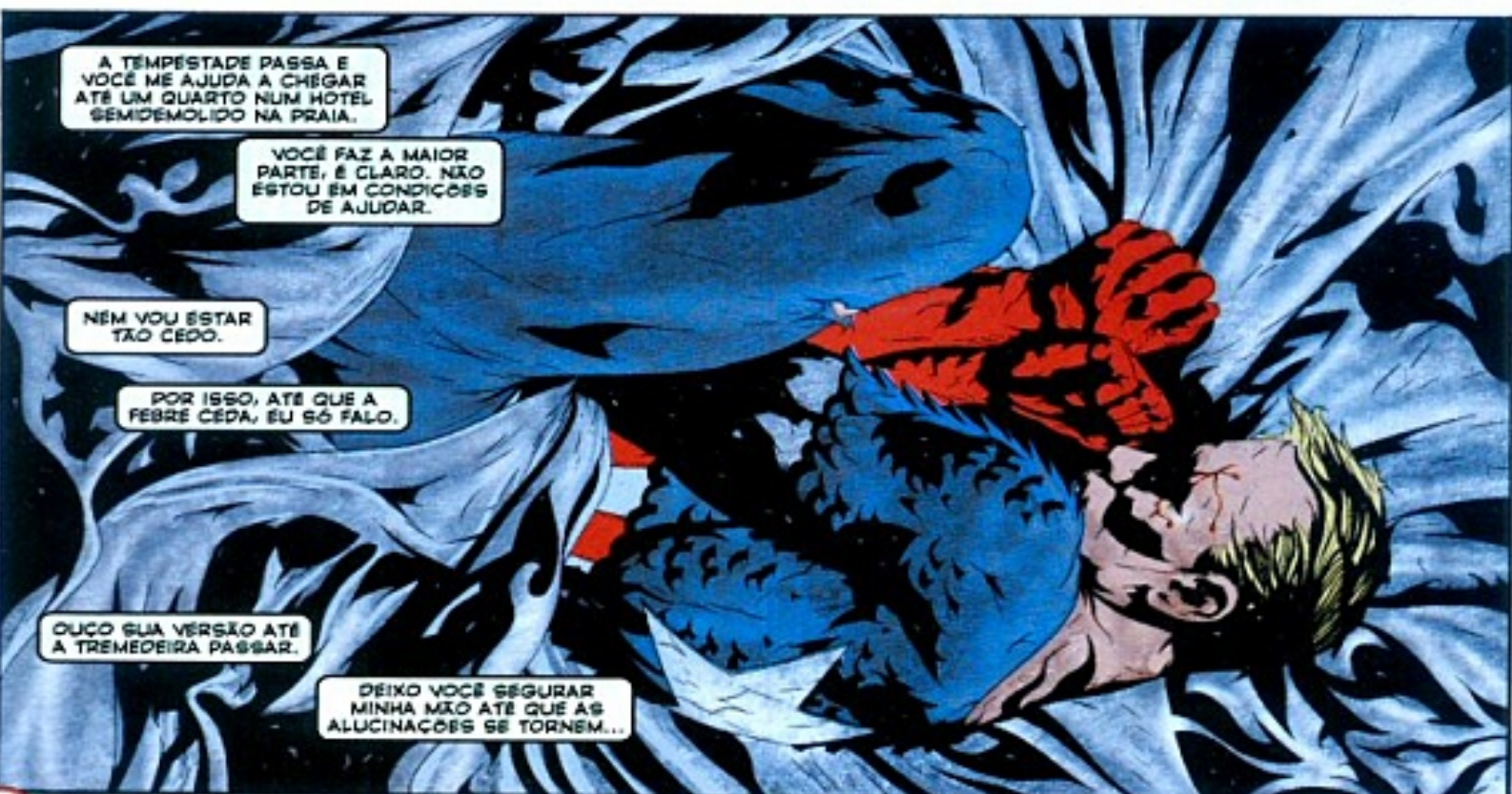
PARA FICAR AO SEU LADO NA GUERRA QUE TRAVA CONTRA INOCENTES QUE NÃO PODEM SE DEFENDER...

PESSOAS QUE PRECISAM DE MIM PARA DETÊ-LO.



PORQUE, SE EU NÃO FIZER ISSO...

...QUEM VAI FAZER?



A TEMPESTADE PASSA E VOCÊ ME AJUDA A CHEGAR ATÉ UM QUARTO NUM HOTEL SEMIDEMOLIDO NA PRAIA.

VOCÊ FAZ A MAIOR PARTE, É CLARO. NÃO ESTOU EM CONDIÇÕES DE AJUDAR.

NEM VOU ESTAR TÃO CEDO.

POR ISSO, ATÉ QUE A FEBRE CEDA, EU SÓ FALO.

OUÇO SUA VERSÃO ATÉ A TREMEDEIRA PASSAR.

DEIXO VOCÊ SEGURAR MINHA MÃO ATÉ QUE AS ALUCINAÇÕES SE TORNEM...





...REALIDADE.



JÁ PASSOU.

TUDO BEM COM VOCÊ, CAPITÃO?

SIM, SHARON. ESTOU BEM.

E ACHO QUE VOCÊ ME CONHECE O BASTANTE PRA ME CHAMAR DE STEVE.



CAPTÃO...

...STEVE...

...O ALUCINÓGENO DE QUE FALOU AINDA DEVE ESTAR NO SEU ORGANISMO, PORQUE EU NÃO SOU--



SIM, A DROGA. A "POÇÃO", OU SEI LÁ O QUE ERA.

POR QUE INALI ME DARIA AQUILO?

ELA SÓ SERVIU PRA ME DEIXAR MALUCO E MACHUCAR AQUELAS PESSOAS NA PRAIA...

E TUDO TÃO VAGO AGORA...



BUCKY, MEU...

...MEU PARCEIRO, MEU AMIGO...

...FOI MORTO NUMA EXPLOÇÃO ENQUANTO TENTAVA PETER UM AVIÃO CARREGADO DE EXPLOSIVOS NA 2ª GUERRA MUNDIAL.

DE ALGUMA FORMA, FUI JOGADO NO OCEANO E...

...CONGELADO...

...EM UM ICEBERG, PELO QUE ME LEMBRO.

MAS ESSA NOVA MEMÓRIA... É TÃO CLARA, SHARON.







CAPITÃO,  
ACHO QUE ESTÁ ME  
CONFUNDINDO COM  
OUTRA PESSOA.

NÃO CONHEÇO  
NENHUM BUCKY E  
NÃO SEI DO QUE  
ESTÁ FALANDO.

MEU NOME  
NÃO É--



VOCÊ É  
TÃO LINDA,  
SABIÁ?

NUNCA LHE  
DISSE ISSO O  
SUFICIENTE,  
MAS DEVEIA.

VOCÊ É MAIS BONITA  
QUE QUALQUER UMA QUE  
EU JÁ VI EM TODOS OS MEUS  
MILHÕES DE DIAS DE LUTA AO  
REDOR DESSE MUNDO FURIOSO.



VOCÊ ME BEIJOU  
SOB A ÁGUA E SALVOU  
MINHA VIDA, E ISSO  
A TORNA AINDA  
MAIS BONITA.

CAPITÃO,  
ACHO QUE A  
DROGA AINDA  
ESTÁ AFETANDO  
VOCÊ.

MEU NOME NÃO  
É SHARON.  
É--



NÃO, NÃO  
ESTÁ MAIS ME  
AFETANDO.

A DROGA  
SÓ ME TROUXE  
RECORDAÇÕES DE DOR,  
INIMIGOS, LUTA E  
MORTE.



VOCÊ É UMA  
IMAGEM DE  
MAGIA, BELEZA  
E VIDA.

E EU PRECISO  
LHE AGRADECER  
POR SALVAR A  
MINHA...





EU...  
...EU  
NÃO...  
DES-  
CULPE.

TUDO  
BEM.



MEU NOME  
É HANA.

ESTÁ  
ME VENDO  
COMO SOU,  
AGORA?



EU--  
SIM.

DESCULPE,  
HANA.

NÃO HÁ PORQUE  
SE DESCULPAR.

EU SÓ  
PENSEI POR  
UM MOMENTO  
QUE--



NÃO.  
ERA A  
DROGA.

EU REAL-  
MENTE SINTO  
MUITO.

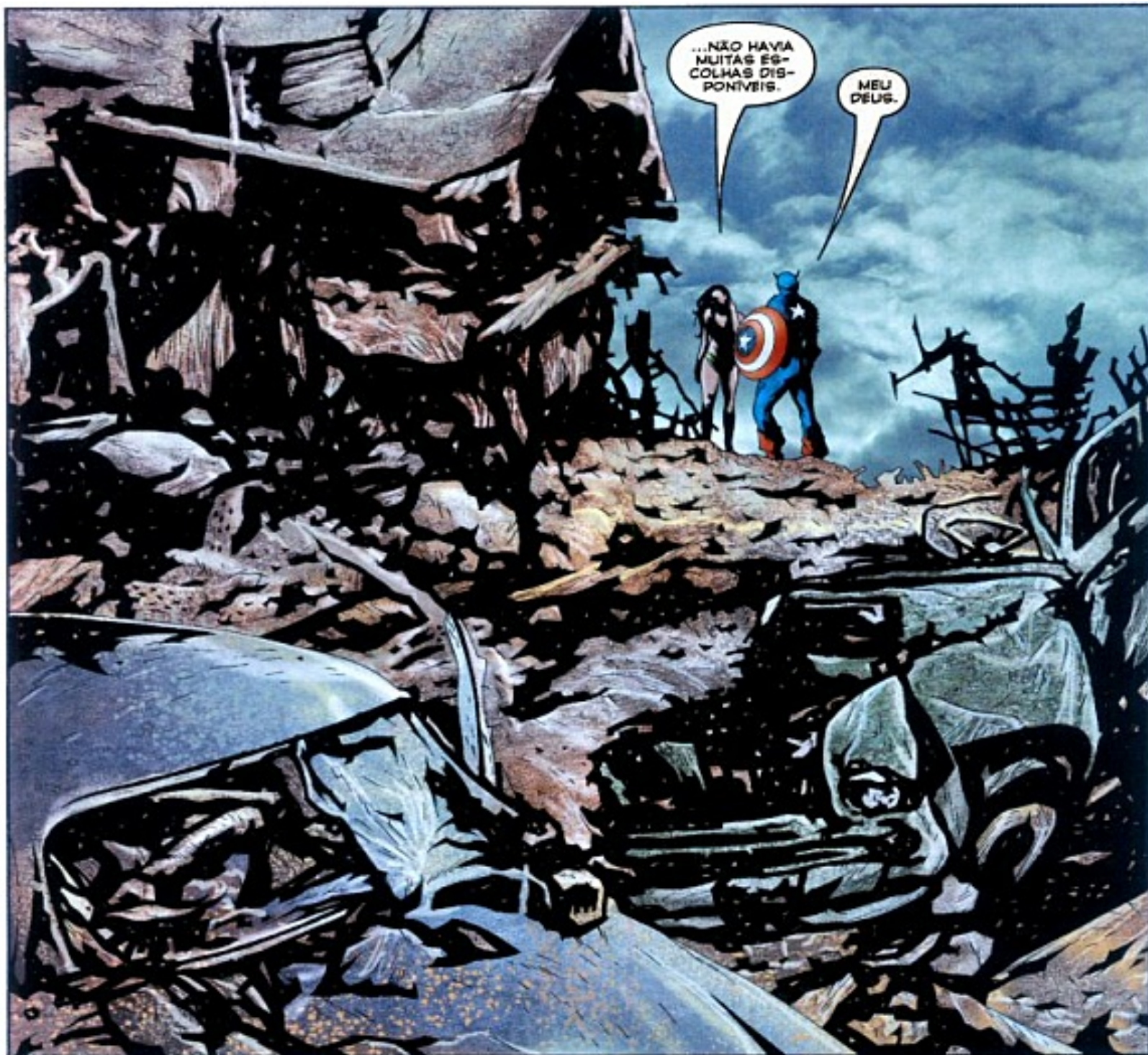
NÃO  
PRECISA--



A TEMPESTADE  
CAUSOU MUITOS  
ESTRAGOS.

TENTEI  
ENCONTRAR ALGUM  
LUGAR RAZOAVEL-  
MENTE SEGURO PARA  
LHE DAR TEMPO PRA  
SE RECUPERAR, MAS,  
COMO PODE  
VER...





...NÃO HAVIA  
MUITAS ES-  
COLHAS DIS-  
PONÍVEIS.

MEU  
DEUS.



QUE  
SOM É  
ESSE?

É O ROTOR DE  
UM HELICÓPTERO  
BLACKHAWK.





NICK FURY CHEGOU.



BOM OUVIDO. QUEM É A ATLANTEP

SEU NOME É HANA.

ELA SALVOU MINHA VIDA.

IMPEDIU QUE EU ME AFOGASSE QUANDO FUI LANÇADO AO MAR.



CONVENIENTE PACAS CÊ ESTAR POR AQUI SEM NA HORA.

ENTRA.





VOCÊ É SEMPRE TÃO RÍSPIDO?

ACRE-DITE, ELE É.

PRECISO SA-BER A HISTÓRIA POR TRÁS DE INALI REOPATH, NICK.

QUANDO ME ENVIOU AQUI PRA INVESTIGAR SUA MORTE--



CÊ VIU MINHA CARA QUANDO TE DEI ESSA ORDEM, CAPITÃO ROGER?P



NÃO TE MANDO INVESTIGAR NADA DESDE QUE TU ME JOGOU NUMA PAREDE, CARA.



ENTÃO, POR QUE A GENTE NÃO TROCA UMAS FIGURINHAS E VÊ AONDE CHEGA, HEIN?

CONTO A ELE O QUE ACONTECEU NAS ÚLTIMAS 24 HORAS.

FURY RI MAIS DE UMA VEZ.

QUANDO SUAS RISADAS ESTÃO COMEÇANDO A ME IRRITAR...





...CHEGAMOS AO NOVO DESTRÓIER AÉREO DA SHIELD\*).

(\*) Superintendência Humana de Investigação, Espionagem, Logística e Dissuasão.



PRIMEIRO, AQUELA INSTALAÇÃO DE ENGENHARIA HUMANA QUE REDPATH E BARRICADA DETONARAM...

...NÃO ERA NOSSA.

MANDAMOS REDPATH DESCOBRIR DE QUEM ERA, QUANDO O CARA SUMIU LÁ DENTRO POR UNS DIAS...

...ACHAMOS QUE TINHA FEITO O TRAMPO DELE.











O INALI QUE MATOU BARRICADA NÃO TINHA CICATRIZ NO OLHO ESQUERDO TAMBÉM.

OUTRO CLONE?

E PRO-VÁVEL.

A MAIORIA DOS SOLDADOS DO CARA ERA CLONE DELE.



A MAIORIA?

CÊ VAI VER.

A GENTE NÃO SABE O QUE ROLOU NO PERÍODO ENTRE A ENTRADA DO REDPATH NO COMPLEXO COMO AGENTE DA SHIELD E A HORA QUE O SUJEITO CONJUROU O FURACÃO DO SÉCULO...

...MATANDO MAIS DE CEM PESSOAS.



ESPERE. ESSE É O NÚMERO EXATO DE VÍTIMAS?

QUÊ. ACHA QUE EU TO ARMANDO?

TU VIU A TEMPESTADE QUE O CARA CRIOU E O RESULTADO.

FAZ AS CONTAS.



OLHA, NICK, NÃO PRECISAMOS FICAR NESSE ANTAGONISMO UM COM O OUTRO.

ESTAMOS NO MESMO TIME AGORA.

A GENTE SEMPRE TEVE NO MESMO TIME, ROGERS.

TU SÓ JOGA COM REGRAS DIFERENTES.





E POR QUE VOCÊ PARECE NÃO ENTENDER MINHA DECISÃO DE VIVER PELAS MINHAS REGRAS?

PORQUE TUAS "REGRAS" SIGNIFICAM VIVER COM ANTOINHOS NA CARA, XARÁ, E SEMPRE FOI ASSIM. TU VIVE TENTANDO RECUPERAR UM PASSADO QUE NUNCA EXISTIU.

DESDE O 11 DE SETEMBRO, TÃO TE DESAFIANDO A SER UMA COISA QUE CÊ NÃO QUER, E ISSO TÁ TE DEIXANDO DOIDO.



CÊ MUDOU PRA UMA FAVELA PRA SER "STEVE ROGERS" E ESTAR "MAIS PERTO DO POVO".

PROMETEU PRAQUELE "POVO" QUE IA SER O GUARDIÃO DELES, PROTEGER O BAIRRO... E SE MANDOU PRA FLÓRIDA.



CÊ PEDIU PRO GOVERNO PRA TE FAZER ASSIM.

SE VESTIU INTEIRINHO COM O SÍMBOLO DA AMÉRICA E JUROU PROTEGER ESTA TERRA...

...ESTA NAÇÃO...

...E AT SE MUDOU PRO BROOKLYN PRA BRIGAR COM BANDIDINHO PE-DE-CHINELO.

UM SCUD(\*) PROTEGENDO RED HOOK.

(\*) Tipo de míssil



DESCULPA, CAPITÃO.

ELA NÃO PODE ENTRAR SEM AUTORIZAÇÃO.

EU SOU TODA A AUTORIZAÇÃO DE QUE ELA PRECISA, DUGAN.

ESTA MULHER SALVOU MINHA VIDA.



EU NÃO TÔ NEM AT SE ELA SALVOU O PAPA, O PRESIDENTE E O PRIMEIRO-MINISTRO DE ISRAEL DE UMA CANOA AFUNDANDO! ELA NÃO ENTRA NESTA SALA!





EU TE CONSIDERO MEU AMIGO, CAPITÃO AMÉRICA.

MAS STEVE ROGERS É UM HOMEM CONFUSO. E ESSA CONFUSÃO LEVA ELE A FAZER COISAS TERRÍVEIS QUE NÃO SÃO SUA CULPA...



TU É O SOLDADO PERFEITO QUE NÃO MATA, VOLTA E MEIA DESOBEDECE ORDENS...

...E AMA UM PAÍS DIRIGIDO POR UM GOVERNO EM QUE NEM SEMPRE SE PODE CONFIAR.

TAÍ O RESULTADO.



CONHEÇA OS SOLDADOS DE INALI REEPATH...

...OS CLONES DAQUELA INSTALAÇÃO.



SÃO TODOS VOCE, CAPITÃO.

VOCE É BUCKY.

CONCLUI NA PRÓXIMA EDIÇÃO